

An das
Polizeiamt der

Gemeinde St.Christina in Gröden

All'ufficio
Polizia comunale del

Comune di S.Cristina Vg.

**Antrag um den Erlass der Magnetkarte
für die Mastlè Straße**

Der/die unterfertigte
geboren am in
wohnhaft in Straße/Nr.

in eigenem Auftrag und Namen
 in eigenem Namen und im Auftrag der Firma

mit Sitz in Straße/Nr.

Steuer- oder MwSt. Nr.

Tel. Nr.

e – mail
nimmt zur Kenntnis:

- die Bestimmungen und die Tarife, welche mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 21.02.2011 genehmigt wurden
- dass die Gemeinde St.Christina Gröden die Zutritte der Fahrzeuge in die Zufahrtsstraße zur Mastlè Alm mittels automatischer Erhebung speichert
- dass die Gemeinde St.Christina Gröden dafür sorgen wird, die Abrechnungen der geschuldeten Beträge innerhalb der in der Verordnung angegebenen Zeit zuzusenden

ersucht

die Ermächtigung zur Durchfahrt für folgende Fahrzeuge:

Fahrzeugtyp/Tipologia	Nummernschild/Targa	Anmerkungen/note
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

Anlagen:

- Fotokopie der Ermächtigung der Forstbehörde
- Ersatzerklärung der Notorietätsaktes
- Andere

.....
Datum/Data

**Domanda per il rilascio della carta magnetica
per la strada Mastlè**

Il/la sottoscritto/a

nato/a il a

residente a in via/n.

in nome e per conto proprio
 in nome proprio e per conto dell'impresa

con sede a in via/n.

Codice fiscale o partita IVA

recapito telefonico:

e – mail
prende atto:

- delle disposizioni e delle tariffe approvate con deliberazione del consiglio comunale n. 3 del. 21.02.2011
- che il comune di S.Cristina Valgardena acquisirà gli ingressi dei veicoli nella strada di accesso all'Alpe Mastlè con strumenti di rilevazione automatici.
- che il comune di S.Cristina Valgardena provvederà ad inviare apposito rendiconto degli importi dovuti entro i termini indicati nel suddetto regolamento.

chiede

che il transito venga autorizzato per i seguenti veicoli

Allegati:

- fotocopia licenza forestale
- Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà
- Altri

.....
Der/die Gesuchsteller/in - Il/la richiedente

**ERSATZERKLÄRUNG DES NOTORIETÄTSAKTES – DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA
(Art. 47 D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445)**

Der/Die Unterfertigte _____ geboren
am _____ in _____ wohnhaft in
_____ Straße
_____ Nr. _____ erklärt unter der
eigenen Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen laut
Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 und des Art. 495 des
St.GB bei unwahren Angaben folgendes :

Il/La sottoscritto/a _____
nato/a a _____ il _____
residente in _____ via
_____ n. _____ sotto la propria
responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del
D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e dall'art. 495 del C.P. in caso di dichia-
razioni mendaci, dichiara:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Inhaber der Erlaubnis der Forststation Gröden zu sein und innerhalb der Landschaftsschutzzone Mastlè - Pic - Seceda : | <input type="checkbox"/> di essere in possesso del permesso della stazione forestale Val Gardena e nella zona tutelata Mastlè - Pic – Seceda: |
| <input type="checkbox"/> In der Immobilie Bp. _____ ansässig zu sein | <input type="checkbox"/> di essere residente nell'immobile p.ed. _____ |
| <input type="checkbox"/> Inhaber oder Betreiber eines öffentlichen Betriebes zu sein | <input type="checkbox"/> di essere titolare od esercente di un esercizio pubblico |
| <input type="checkbox"/> Inhaber oder Betreiber von Aufstiegsanlagen zu sein | <input type="checkbox"/> di essere titolare o esercente di un impianto di risalita |
| <input type="checkbox"/> Inhaber oder Betreiber eines landwirtschaftlichen Betriebes mit Vieh zu sein | <input type="checkbox"/> di essere titolare o esercente di un'azienda agricola con capi di bestiame |
| <input type="checkbox"/> Landwirt oder Pächter eines landwirtschaftlichen Grundes zu sein | <input type="checkbox"/> di essere agricoltore o affittuario di un fondo agricolo |
| <input type="checkbox"/> Eigentümer/Miteigentümer von Immobilien (Gebäude oder Grundstück) zu sein | <input type="checkbox"/> di essere proprietario od coproprietario di immobili (fabbricati o terreni) |
| <input type="checkbox"/> Pächter eines Handels- oder Gastgewerblichen Betriebes zu sein | <input type="checkbox"/> di essere affittuario di un esercizio commerciale o ricettivo |
| <input type="checkbox"/> Bediensteter eines Betriebes zu sein | <input type="checkbox"/> di essere dipendente in un esercizio |
| <input type="checkbox"/> Familienmitglied eines Berechtigten ohne Fahrzeug zu sein | <input type="checkbox"/> di essere un familiare di un avente diritto senza veicolo |
| <input type="checkbox"/> Inhaber eines Behindertenausweises zu sein | <input type="checkbox"/> di essere in possesso di un contrassegno disabili |
| <input type="checkbox"/> Andere _____ | <input type="checkbox"/> altri _____ |

Datum/Data

DER/ DIE ERKLÄRENDE IL/LA DICHIARANTE

.....
(volljährig und handlungsfähig) (maggiorenne con capacità di agire)

die Unterschrift ist nicht zu beglaubigen) ** (la firma non deve essere autenticata) **

Befreit von der Stempelsteuer im Sinne der Art. 37 Abs. 1 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 und 14 Tab. B des D.P.R. 642/72.

Esente dall'imposta di bollo ai sensi degli artt. 37 c. 1 D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e 14 Tab. B D.P.R. 642/72

**** Die Anträge und Ersatzerklärungen des Notorietätsaktes, die den Organen der öffentlichen Verwaltung oder den Trägern oder Führern von öffentlichen Diensten vorgelegt werden, müssen vom Antragsteller in Anwesenheit des zuständigen Beamten unterschrieben werden oder unterschrieben und zusammen mit einer nicht beglaubigten Kopie eines Personalausweises des Antragstellers eingereicht werden. Die Kopie wird zum Akt gelegt. Die Anträge und die Kopie des Personalausweises können telematisch übermittelt werden; in den Zuschlagsverfahren von öffentlichen Verträgen ist diese Möglichkeit innerhalb jener Grenzen erlaubt, die mit der Verordnung gemäß Art. 15, Abs. 2 des Gesetzes vom 15.03.1997, Nr. 59 festgelegt sind (Art. 38, Abs. 3 D.P.R. 28.12.2000, n. 445).**

**** Le istanze e le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà da produrre agli organi della amministrazione pubblica o ai gestori o esercenti di pubblici servizi sono sottoscritte dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritte e presentate unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore. La copia fotostatica del documento è inserita nel fascicolo. Le istanze e la copia fotostatica del documento di identità possono essere inviate per via telematica; nei procedimenti di aggiudicazione di contratti pubblici, detta facoltà è consentita nei limiti stabiliti dal regolamento di cui all'art. 15 c. 2 della L. 15.3.1997, n. 59 (art. 38 c. 3 D.P.R. 28.12.2000, n. 445).**

Informationen im Sinne des Art. 13 des Legislativdekretes 196/2003 : die oben angeführten Daten sind von den geltenden Bestimmungen zum Zweck des Verfahrens, für welches sie verlangt werden, vorgeschrieben und werden ausschließlich für diesen Zweck verwendet.

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 : i dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.